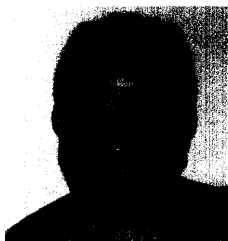


COMPLIMENT

EDITORIAL



Liebe Leserin, lieber Leser

Mitte Mai hat Dr. Marcel G. Brander dem Stiftungsrat mitgeteilt, dass er mit sofortiger Wirkung von seinen Funktionen als Klinikdirektor und Chefarzt zurücktrete. Zudem hat er den Stiftungsrat gebeten, seine Mitgliedschaft in diesem Gremium vorläufig zu sistieren. Der Rücktritt von Dr. Brander steht in engem Zusammenhang mit seiner gesundheitlichen Lage, aber auch mit den heute schwierigen Voraussetzungen, unter welchen die Aeskulap-Klinik aus seiner Sicht nicht mehr in einer Art und Weise zu führen ist, die seinen ärztlichen und ganzheitsmedizinischen Ansprüchen, Zielen und Visionen entspricht.

Der Stiftungsrat hat mit ausserordentlichem Bedauern von diesem Entscheid des Gründers und langjährigen Chefarztes und Klinikdirektors Kenntnis nehmen müssen. Jedes Pionierunternehmen muss früher oder später von seinem Gründer Abschied nehmen. In unserem Fall kommt dieser Abschied jedoch zu früh und zu plötzlich. Der Stiftungsrat hofft, weiterhin auf das profunde medizinische Wissen und die Mitarbeit von Dr. Brander im Rahmen des Stiftungsrates zählen zu können, und wird alles daran setzen, die Aeskulap-Klinik im bisherigen Sinne weiterzuführen.

Trotz der schwierigen Situation: Mit Tatkraft und Zuversicht sind wir nun in eine neue Ära der Aeskulap-Klinik gestartet. Der Stiftungsrat hat einen medizinischen Rat ernannt, in dem die Abteilungsleiter und leitenden Oberärzte Einsitz haben. Prof. Dr. Marcus Schuermann ist stellvertretender Chefarzt ad interim, die operative Leitung wird vom Direktionskollegium, bestehend aus Christoph Schubarth als Vertreter des Stiftungsrates, Hans Schwendeler (COO Medizin) und Peter Eiholzer (COO Betrieb), wahrgenommen. Die Aeskulap-Klinik wird wie bis anhin ihre Patienten mit ganzheitsmedizinischen Verfahren ursächlich behandeln. Mit dem Team ihrer kompetenten Ärztinnen und Ärzte sowie den motivierten Mitarbeitenden ist die Klinik gut gerüstet. Wir sind überzeugt, dass auch die Chefarztposition bald wieder mit einer hervorragend qualifizierten Persönlichkeit besetzt werden kann.

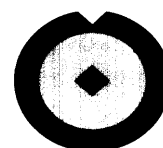
Ich danke Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, für das grosse Vertrauen, das Sie in der Vergangenheit der Aeskulap-Klinik entgegengebracht haben. Auch in Zukunft werden alle Mitarbeitenden der Aeskulap-Klinik ihr Wissen und Können vollumfänglich in den Dienst der ganzheitlich-naturnahen Behandlung von kranken Menschen stellen.

Pl. Brander
 ZS. A
 5031
 -Belose-
 ZB MED

ungsrates der Aeskulap-Klinik

Gesund werden beginnt im Zentrum

Fachangestellte Gesundheit	2
Interview mit Pflegefachfrau Margrit Marty	3
Schwerpunktthema Pankreaskarzinom	4
Integrative Onkologie	5
Zum Rücktritt von Dr. Brander	6
Wir stellen vor: Ruth Arnold	8
Tag der offenen Tür der Zahnmedizin	8



AESKULAP KLINIK

Zentrum für Ärztliche Ganzheitsmedizin
 CH-6440 Brunnen am Vierwaldstättersee